

User manual

Handleiding

Anleitung

Manuel d'instructions

Manuale di istruzioni

Manual de instruções

Brugsanvisning

Användningsmanual

Käyttöohjeet

Návod k použití

Návod na použitie

Instrukcja użytkowania



Vintage frame print kit Love you forever



1.



2.



3.



4.

EN:

- STEP 1 : Set up a flat surface to work on. Take one of the provided sheets (that are dimensioned according to the frames) and place it on the flat surface.
 STEP 2 : Before starting the imprint, make sure that your baby's hand or foot is clean and dry. Delicately put your baby's hand or foot on the ink pad, gently press the hand or foot print, make sure the ink cover the hand or foot.
 STEP 3 : Press the hand or foot onto the white imprint card. Leave the ink to dry for 2 hours, then display the imprint paper and your favorite baby photo inside the frame.

NL:

- STAP 1 : Gebruik een vlakke oppervlak om op te werken. Neem een van de meegeleverde vellen (die gedimensioneerd zijn volgens de kaders) en leg deze op het vlakke oppervlak.
 STAP 2 : Voordat u begint met afdrukken, moet u ervoor zorgen dat de hand of voet van uw baby schoon en droog zijn. Plaats voorzichtig de hand of voet van uw baby op het stempelkussen, druk voorzichtig op de hand- of voetafdruk, zorg ervoor dat de inkt de hand of voet bedekt.
 STAP 3 : Druk de hand of voet op de witte opdrukkaart. Laat de inkt 2 uur drogen en plaats het opdrukdocument en je favoriete babyfoto in de lijst.

DE:

- Schritt 1: Suchen Sie eine ebene Fläche, auf der Sie gut arbeiten können. Nehmen Sie eines der mitgelieferten Blätter (entsprechend der Rahmengröße) und legen Sie es auf die ebene Fläche.
 Schritt 2: Bevor Sie mit dem Abdruck beginnen, stellen Sie sicher, dass die Hand oder der Fuß Ihres Babys sauber und trocken ist. Legen Sie die Hand oder den Fuß Ihres Babys vorsichtig auf das Farbkissen und drücken Sie die Hand oder den Fuß sanft an. Stellen Sie sicher, dass die Farbe Hand oder Fuß völlig bedeckt.
 Schritt 3: Drücken Sie die Hand oder den Fuß nun auf die weiße Abdruckkarte. Lassen Sie die Farbe 2 Stunden trocknen. Legen Sie dann das Blatt mit dem Abdruck und Ihr liebstes Baby-Foto in den Rahmen.

FR:

- ÉTAPE 1: Installez sur une surface plane et propre l'une des feuilles fournies (qui sont dimensionnées en fonction des cadres).
 ÉTAPE 2: Avant de commencer l'impression, assurez-vous que la main ou le pied de votre bébé est propre et sec. Placez délicatement la main ou le pied de votre bébé sur le tampon encreur, appuyez doucement dessus, assurez-vous que l'encre recouvre uniformément la main ou le pied.
 ÉTAPE 3: Appuyez la main ou le pied de bébé sur la feuille fournie et posée à plat. Laissez sécher l'encre pendant 2 heures, puis installez le papier d'impression et votre photo préférée de bébé à l'intérieur du cadre.

IT:

STEP 1: Individua una superficie piana per poter lavorare. Prendi uno dei fogli forniti (che sono dimensionati in base alle cornici) e mettilo sulla superficie piana.

STEP 2: Prima di iniziare l'impronta, assicurati che la manina o il piedino del tuo bimbo sia pulita/o e asciutta/o. Metti delicatamente la manina o il piedino del bimbo sul tampone d'inchiostro, premi dolcemente la manina o il piedino e assicurati che l'inchiostro copra tutta la manina o il piedino.

STEP 3: Premi la manina o il piedino sulla carta bianca appositamente inserita per l'impronta. Lascia che l'inchiostro si asciughi per circa 2 ore, poi posiziona l'impronta e la tua foto preferita del bimbo nella cornice.

PT:

ETAPA 1: Escolha uma superfície lisa para realizar todo o processo. Retire uma das folhas incluídas (dimensionadas para a moldura) e coloque na superfície lisa.

ETAPA 2: Antes de imprimir, verifique se a mão ou pé do seu bebé está limpa e seca. Delicadamente coloque a mão ou pé do seu bebé na base de tinta e pressione gentilmente. Certifique-se que a tinta cobre toda a mão ou pé.

PASSO 3: Pressione a mão/pé no cartão branco. Deixe a tinta secar 2 horas, sem mexer. Após secar, coloque na moldura juntamente com a foto do seu bebé.

DK:

TRIN 1: Find et fladt underlag at arbejde på. Tag eet af de vedlagte ark (der har mål efter rammens størrelse) og placer dem på det flade område du har udset dig.

TRIN 2: Sørg for at barnets hånd eller fod er helt ren og tør, før du starter med at lave aftrykket. Anbring forsigtigt dit barns hånd eller fod på blækpladen, pres let og sørg for at blækket dækker hele hånden eller fodden.

TRIN 3: Placer hånden eller fodden på det hvide aftrykskort. Lad nu blækket tørre i 2 timer. Derefter kan aftrykket placeres i rammen sammen med dit yndlings børnefoto.

SE:

STEG 1: Se till att arbeta på en plan yta. Placera ett av arken på den plana ytan.

STEG 2: Innan avtryck, se till att barnets hand / fot är ren och torr. Sätt handen/foten på bläckdynan, pressa försiktigt och se till att handen/foten är täckt med bläck.

STEG 3: Pressa handen/foten på det vita korten. Låt bläcket torka i två timmar och placera därefter avtrycket i ramen.

FI:

ASKEL 1 : Valmistele tasainen pinta työllesi. Ota yksi levyistä (jotka ovat mitoitettu kehykselle) ja aseta se tasaiselle pinnalle.

ASKEL 2 : Varmista että vauvasi käsi tai jalka on puhdas ja kuiva ennen jäljen ottamista. Aseta vauvasi käsi tai jalka varovaisesti mustetyynyn päälle ja paina hellästi, varmistaen että muste peittää kädän tai jalan.

ASKEL 3 : Paina käsi tai jalka valkoiselle leimakortille. Anna musteen kuivua 2 tuntia, sitten aseta leimakortti näytölle kehykseen suosikki vauvakuvasi kanssa.

CZ:

KROK 1: Připravte si rovnou pracovní plochu. Vezměte jeden z archů (podle velikosti rámečku) a umístěte jej na rovnou plochu.

KROK 2: Před zahájením otisku se ujistěte, že jsou ruce nebo nohy vašeho dítěte čisté a suché. Jemně přiložte ruku nebo nohu dítěte na inkoustovou podložku, jemně stiskněte a ujistěte se, že je ruka či noha dostatečně zabarvena.

KROK 3: Přitiskněte ruku nebo nohu na bílý arch. Nechte inkoust zaschnout po dobu 2 hodin, poté arch vložte do rámečku. Můžete přidat i svoji oblíbenou dětskou fotografiu.

SK:

KROK 1: Pripravte si rovnú pracovnú plochu. Vezmite jeden z archov (podľa veľkosti rámcika) a umiestnite ho na rovnú plochu.

KROK 2: Pred začatím odtlačku sa uistite, že sú ruky alebo nohy vášho dieťaťa čisté a suché. Jemne priložte ruku alebo nohu dieťaťa na atramentovú podložku, jemne stlačte a uistite sa, že je ruka či noha dosťatočne zafarbená.

KROK 3: Pritlačte ruku alebo nohu na biely arch. Nechajte atrament zaschnúť po dobu 2 hodín, potom arch vložte do rámcika. Môžete pridať aj svoju oblíbenú detskú fotografiu.

GR:

BHMA 1: Βρείτε μία επιφάνεια για να εργαστείτε. Πάρτε ένα από τα φύλλα που υπάρχουν (που έχουν διαστάσεις σύμφωνα με τα πλαίσια) και τοποθετήστε το στην επιφάνεια.

BHMA 2: Πριν ξεκινήσετε το αποτύπωμα, βεβαιωθείτε ότι το χέρι ή το πόδι του μωρού σας είναι καθαρό και στεγνό. Τοποθετήστε απαλά το χέρι ή το πόδι του μωρού σας, πέστε απαλά το χέρι ή το πόδι, βεβαιωθείτε ότι το μελάνι καλύπτει το χέρι ή το πόδι.

BHMA 3: Πιέστε το χέρι ή το πόδι πάνω στη λευκή κάρτα αποτύπωσης. Αφήστε το μελάνι να στεγνώσει για 2 ώρες και στη συνέχεια, εμφανίστε το χαρτί αποτύπωσης και την αγαπημένη σας φωτογραφία μωρού μέσα στο πλαίσιο.

PL:

KROK 1: Przygotuj odpowiednią powierzchnię do pracy. Weź jeden z dostarczonych arkuszy (zwykliowych zgodnie z ramkami) i umieść go na powierzchni flat.

KROK 2 : Przed rozpoczęciem odciskania, upewnij się, że ręka lub stopa Twojego dziecka jest czysta i sucha. Delikatnie położ dłoń lub stopę dziecka na poduszce z tuszem, delikatnie naciśnij odcisk dłoni lub stopy, upewnij się, że tusz pokrywa dłoń lub stopę.

KROK 3: Przyciśnij dłoń lub stopę do białej karty z odciskiem. Pozostaw tusz do wyschnięcia na 2 godziny, następnie wyświetl papier z odciskiem i ulubione zdjęcie dziecka wewnątrz ramki.